

Polski

Wieszak stojący na ubrania metalowy – Instrukcja bezpieczeństwa

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

- **Ryzyko przewrócenia:** Wieszak powinien być ustawiony na stabilnej, płaskiej powierzchni. Niewłaściwe ustawienie lub nadmierne obciążenie może spowodować przewrócenie.
- **Ryzyko skaleczenia:** Ostrze krawędzi metalowych elementów może spowodować skaleczenia. Zachować ostrożność podczas składania, przenoszenia i używania.
- **Ryzyko uszkodzenia:** Zbyt duże obciążenie wieszaków może spowodować ich uszkodzenie lub wygięcie.

Instrukcja bezpiecznego używania

1. Upewnij się, że wieszak jest prawidłowo złożony i ustawiony na równej powierzchni.
2. Nie przekraczaj maksymalnego obciążenia wieszaków, aby zapobiec ich uszkodzeniu.
3. Unikaj ustawiania wieszaka w pobliżu drzwi lub innych miejsc, gdzie może zostać przypadkowo przewrócony.
4. Zachowaj ostrożność przy przenoszeniu wieszaka, aby nie uderzyć się w ostre krawędzie.
5. Regularnie sprawdzaj stabilność wieszaka i dokręcaj elementy, które mogą się poluzować.

Instrukcja utylizacji

1. Wieszak należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych.
2. Zdemontuj elementy wieszaka przed jego wyrzuceniem, aby ułatwić recykling.
3. Usuwać resztki materiałów zgodnie z wytycznymi dotyczącymi recyklingu materiałów metalowych i innych komponentów.

English

Metal Standing Clothes Hanger – Safety Instructions

These safety instructions have been prepared in accordance with the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). Their aim is to protect users from risks arising from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable way, with older adults and those with mobility limitations in mind.

Risk Analysis

- **Risk of tipping over:** The hanger should be placed on a stable, flat surface. Improper placement or excessive load may cause it to tip over.
- **Risk of cuts:** The sharp edges of metal parts may cause cuts. Exercise caution when assembling, moving, or using the hanger.
- **Risk of damage:** Overloading the hangers may cause them to break or bend.

Safe Use Instructions

1. Ensure the hanger is correctly assembled and placed on a level surface.
2. Do not exceed the maximum load capacity to avoid damage to the hangers.
3. Avoid placing the hanger near doors or other areas where it may be accidentally tipped over.
4. Be careful when moving the hanger to avoid sharp edges.
5. Regularly check the stability of the hanger and tighten any loose parts.

Disposal Instructions

1. Dispose of the hanger in accordance with local metal waste disposal regulations.
2. Disassemble the hanger parts before disposal to facilitate recycling.
3. Dispose of material scraps according to guidelines for recycling metals and other components.

Czech

Stojan na oblečení kovový – Pokyny k bezpečnosti

Tato bezpečnostní doporučení byla připravena v souladu s požadavky nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Cílem je chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného použití. Varování

jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s pohybovými omezeními.

Analýza rizik

- **Riziko převrácení:** Stojan by měl být umístěn na stabilním, rovném povrchu. Nesprávné umístění nebo nadměrné zatížení může způsobit převrácení.
- **Riziko pořezání:** Ostré hrany kovových částí mohou způsobit pořezání. Při sestavování, přenášení nebo používání buďte opatrní.
- **Riziko poškození:** Přílišné zatížení stojanu může způsobit jeho poškození nebo ohnutí.

Pokyny pro bezpečné používání

1. Ujistěte se, že je stojan správně sestaven a umístěn na rovném povrchu.
2. Nepřekračujte maximální nosnost stojanu, aby nedošlo k jeho poškození.
3. Vyhněte se umístění stojanu v blízkosti dveří nebo jiných míst, kde by mohl být náhodně převrácen.
4. Při přenášení stojanu buďte opatrní, abyste se neporanili o ostré hrany.
5. Pravidelně kontrolujte stabilitu stojanu a dotahujte uvolněné díly.

Pokyny k likvidaci

1. Stojan likvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci kovového odpadu.
2. Před vyhozením rozmontujte části stojanu pro usnadnění recyklace.
3. Zbytky materiálů odstraňujte podle pokynů pro recyklaci kovů a dalších komponentů.

Slovak

Kovový stojan na oblečenie – Pokyny bezpečnosti

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s požiadavkami nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Varovania sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s pohybovými obmedzeniami.

Analýza rizik

- **Riziko prevrátenia:** Stojan by mal byť umiestnený na stabilnom, rovnom povrchu.

Nesprávne umiestnenie alebo nadmerné zaťaženie môže spôsobiť prevrátenie.

- **Riziko porezania:** Ostré hrany kovových častí môžu spôsobiť porezania. Buďte opatrní pri skladaní, presúvaní alebo používaní stojana.
- **Riziko poškodenia:** Prílišné zaťaženie stojana môže spôsobiť jeho poškodenie alebo ohnutie.

Pokyny pre bezpečné používanie

1. Uistite sa, že je stojan správne zmontovaný a umiestnený na rovnom povrchu.
2. Neprekračujte maximálnu nosnosť stojana, aby ste predišli jeho poškodeniu.
3. Vyhnite sa umiestneniu stojana v blízkosti dverí alebo iných miest, kde by mohol byť náhodne prevrátený.
4. Pri presúvaní stojana buďte opatrní, aby ste sa nezranili o ostré hrany.
5. Pravidelne kontrolujte stabilitu stojana a dotahujte uvoľnené časti.

Pokyny na likvidáciu

1. Stojan likvidujte v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii kovového odpadu.
2. Pred vyhodením rozmontujte časti stojana, aby ste uľahčili recykláciu.
3. Zvyšky materiálov likvidujte podľa pokynov na recykláciu kovov a iných komponentov.

German

Metallständer für Kleidung – Sicherheitsanweisungen

Diese Sicherheitsanweisungen wurden gemäß den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Ihr Ziel ist es, die Benutzer vor Risiken zu schützen, die aus unsachgemäßer Verwendung resultieren. Die Warnhinweise wurden in einer einfachen und verständlichen Weise formuliert, mit Blick auf ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikomanalyse

- **Kippgefahr:** Der Ständer sollte auf einer stabilen, ebenen Fläche aufgestellt werden. Eine unsachgemäße Platzierung oder Überlastung kann zu einem Umkippen führen.
- **Schnittgefahr:** Die scharfen Kanten der Metallteile können zu Schnittverletzungen führen. Seien Sie vorsichtig beim

Zusammenbauen, Bewegen oder Verwenden des Ständers.

- **Beschädigungsgefahr:** Eine Überlastung des Ständers kann zu einer Beschädigung oder Verformung führen.

Sichere Gebrauchsanweisung

1. Stellen Sie sicher, dass der Ständer korrekt zusammengebaut und auf einer ebenen Fläche aufgestellt ist.
2. Überschreiten Sie nicht die maximale Traglast, um Schäden am Ständer zu vermeiden.
3. Vermeiden Sie es, den Ständer in der Nähe von Türen oder anderen Bereichen aufzustellen, in denen er versehentlich umfallen könnte.
4. Seien Sie vorsichtig beim Bewegen des Ständers, um sich nicht an den scharfen Kanten zu verletzen.
5. Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität des Ständers und ziehen Sie lose Teile an.

Entsorgungshinweise

1. Entsorgen Sie den Ständer gemäß den lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Metallabfällen.
2. Zerlegen Sie die Teile des Ständers vor der Entsorgung, um das Recycling zu erleichtern.
3. Entsorgen Sie Materialreste gemäß den Richtlinien für das Recycling von Metallen und anderen Komponenten.

Ukrainian

Металевий вішак для одягу – Інструкції з безпеки

Ці інструкції з безпеки підготовлені відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Їх мета – захистити користувачів від ризиків, що виникають через неправильне використання. Попередження сформульовані простим і зрозумілим способом, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженими можливостями.

Аналіз ризиків

- **Ризик перевертання:** Стійка повинна бути встановлена на стабільній, рівній поверхні. Неправильне розміщення або надмірне навантаження може призвести до перевертання.

- **Ризик порізів:** Острі краї металевих частин можуть призвести до порізів. Будьте обережні при складанні, переміщенні або використанні стійки.

- **Ризик пошкодження:** Надмірне навантаження на стійку може призвести до її пошкодження або вигину.

Інструкції з безпечного використання

1. Переконайтеся, що стійка правильно зібрана та розміщена на рівній поверхні.
2. Не перевищуйте максимальне навантаження на стійку, щоб уникнути її пошкодження.
3. Уникайте розміщення стійки біля дверей або в інших місцях, де вона може бути випадково перевернута.
4. Будьте обережні при переміщенні стійки, щоб не порізатися об її гострі краї.
5. Регулярно перевіряйте стабільність стійки та затягуйте ослаблені частини.

Інструкції з утилізації

1. Утилізуйте стійку відповідно до місцевих норм утилізації металевих сміття.
2. Розберіть частини стійки перед утилізацією для полегшення переробки.
3. Утилізуйте залишки матеріалів відповідно до рекомендацій щодо переробки металів та інших компонентів.

Romanian

Suport metalic pentru haine – Instrucțiuni de siguranță

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost întocmite conform cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Scopul lor este de a proteja utilizatorii împotriva riscurilor generate de utilizarea incorectă a produsului. Avertismentele sunt formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, având în vedere nevoile persoanelor în vârstă și ale celor cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

- **Risc de răsturnare:** Suportul trebuie plasat pe o suprafață stabilă și nivelată. Plasarea incorectă sau supraîncărcarea poate duce la răsturnarea suportului.

- **Risc de tăiere:** Marginile ascuțite ale pieselor metalice pot duce la tăieturi. Fiți atenți la montarea, mutarea sau utilizarea suportului.
- **Risc de deteriorare:** Suprasolicitarea suportului poate duce la deteriorarea acestuia sau la îndoiri.

Instrucțiuni pentru utilizare în siguranță

1. Asigurați-vă că suportul este montat corect și așezat pe o suprafață nivelată.
2. Nu depășiți capacitatea maximă de încărcare pentru a preveni deteriorarea suportului.
3. Evitați amplasarea suportului în apropierea ușilor sau altor zone unde ar putea fi răsturnat accidental.
4. Fiți atenți atunci când mutați suportul pentru a evita rănilile provocate de marginile ascuțite.
5. Verificați periodic stabilitatea suportului și strângeți piesele slăbite.

Instrucțiuni pentru eliminare

1. Eliminați suportul conform reglementărilor locale pentru deșeurile de metal.
2. Desfaceți piesele suportului înainte de a le elimina pentru a facilita reciclarea.
3. Eliminați resturile de materiale conform recomandărilor pentru reciclarea metalelor și a altor componente.

Hungarian

Fém ruházati állvány – Biztonsági utasítások

Ezeket a biztonsági utasításokat az (EU) 2023/988 számú rendelet követelményeinek megfelelően készítettük el a termékek általános biztonságáról (GPSR). Céljuk a felhasználók védelme a nem megfelelő használatból eredő kockázatokkal szemben. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően vannak megfogalmazva, figyelembe véve az idősebb személyek és a mozgáskorlátozottak szükségleteit.

Kockázatelemzés

- **Felfordulás veszélye:** Az állványt stabil, egyenletes felületen kell elhelyezni. A helytelen elhelyezés vagy túlterhelés a felfordulást okozhatja.
- **Vágás veszélye:** A fémdarabok éles szélei vágásokat okozhatnak. Legyen óvatos az állvány összeszerelése, mozgatása vagy használata során.

- **Károsodás veszélye:** Az állvány túlterhelése károsodáshoz vagy meghajláshoz vezethet.

Biztonságos használati utasítások

1. Ellenőrizze, hogy az állvány helyesen van összeszerelve és egyenletes felületen áll.
2. Ne lépje túl a maximális terhelhetőséget, hogy elkerülje az állvány károsodását.
3. Kerülje el, hogy az állványt ajtók vagy olyan helyek közelébe helyezze, ahol véletlenül felborulhat.
4. Legyen óvatos az állvány mozgatásakor, hogy ne sérüljön meg az éles szélek miatt.
5. Rendszeresen ellenőrizze az állvány stabilitását, és húzza meg a meglazult részeket.

Hulladékkezelési utasítások

1. Az állványt az Ön helyi előírásai szerint kezelje el a fémhulladékokkal kapcsolatosan.
2. Az állvány részeit bontsa szét, mielőtt kidobná őket a könnyebb újrahasznosítás érdekében.
3. A maradék anyagokat a fémet és egyéb alkatrészeket tartalmazó újrahasznosítási irányelveknek megfelelően kezelje.

Bulgarian

Метален закачалка за дрехи – Инструкции за безопасност

Тези инструкции за безопасност са изготвени в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 за общата безопасност на продуктите (GPSR). Целта им е да защитят потребителите от рискове, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, като се има предвид нуждите на възрастни хора и хора с ограничена подвижност.

Анализ на рисковете

- **Риск от преобръщане:** Стойката трябва да бъде поставена на стабилна, равна повърхност. Неправилно поставяне или прекомерно натоварване може да доведе до преобръщане.
- **Риск от порязвания:** Острите ръбове на металните части могат да причинят порязвания. Бъдете внимателни при сглобяване, преместване или използване на стойката.

- **Риск от повреди:** Прекомерното натоварване на стойката може да доведе до нейното повреждане или огъване.

Инструкции за безопасно използване

1. Уверете се, че стойката е правилно сглобена и поставена на равна повърхност.
2. Не надвишавайте максималната товароподемност, за да избегнете повреда на стойката.
3. Избягвайте поставянето на стойката в близост до врати или други места, където тя може случайно да се преобърне.
4. Бъдете внимателни при преместване на стойката, за да избегнете порязвания от остри ръбове.
5. Редовно проверявайте стабилността на стойката и затегнете разхлабени части.

Инструкции за изхвърляне

1. Изхвърляйте стойката съгласно местните разпоредби за отпадъци от метали.
2. Демонтирайте частите на стойката преди изхвърляне, за да улесните рециклирането.
3. Изхвърляйте остатъчните материали съгласно указанията за рециклиране на метали и други компоненти.

Greek

Μεταλλική Κρεμάστρα Ρούχων – Οδηγίες Ασφαλείας

Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από τους κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. Οι προειδοποιήσεις διατυπώνονται με απλό και κατανοητό τρόπο, με στόχο την κάλυψη των αναγκών ηλικιωμένων ατόμων και ατόμων με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση Κινδύνου

- **Κίνδυνος Ανατροπής:** Η κρεμάστρα πρέπει να τοποθετείται σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια. Η λανθασμένη τοποθέτηση ή η υπερφόρτωση μπορεί να προκαλέσουν ανατροπή.
- **Κίνδυνος Κοπή:** Οι αιχμηρές άκρες των μεταλλικών μερών μπορεί να προκαλέσουν κοψίματα. Να είστε προσεκτικοί κατά τη συναρμολόγηση, μετακίνηση ή χρήση της κρεμάστρας.

- **Κίνδυνος Φθοράς:** Η υπερφόρτωση της κρεμάστρας μπορεί να προκαλέσει φθορά ή παραμόρφωση.

Οδηγίες Ασφαλούς Χρήσης

1. Βεβαιωθείτε ότι η κρεμάστρα είναι σωστά συναρμολογημένη και τοποθετημένη σε επίπεδη επιφάνεια.
2. Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη χωρητικότητα φόρτωσης για να αποφύγετε την φθορά της κρεμάστρας.
3. Αποφύγετε την τοποθέτηση της κρεμάστρας κοντά σε πόρτες ή άλλες περιοχές όπου μπορεί να ανατραπεί.
4. Να είστε προσεκτικοί όταν μετακινείτε την κρεμάστρα, για να αποφύγετε τραυματισμούς από τις αιχμηρές άκρες.
5. Ελέγχετε τακτικά τη σταθερότητα της κρεμάστρας και σφίξτε τα χαλαρά μέρη.

Οδηγίες Απόρριψης

1. Απορρίψτε την κρεμάστρα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για την ανακύκλωση μετάλλων.
2. Αποσυναρμολογήστε τα μέρη της κρεμάστρας πριν την απορρίψετε για ευκολότερη ανακύκλωση.
3. Απορρίψτε τα υπόλοιπα υλικά σύμφωνα με τις οδηγίες ανακύκλωσης μετάλλων και άλλων συστατικών.

Lithuanian

Metalinis drabužių kabykla – Saugos instrukcijos

Šios saugos instrukcijos buvo parengtos pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2023/988 dėl bendrosios produktų saugos (GPSR) reikalavimus. Jų tikslas – apsaugoti vartotojus nuo rizikų, atsirandančių dėl netinkamo produkto naudojimo. Įspėjimai pateikiami paprastu ir suprantamu būdu, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmonių ir asmenų su judėjimo sutrikimais poreikius.

Rizikos analizė

- **Pavojus apvirsti:** Kabyklą reikia statyti ant stabilaus, lygio paviršiaus. Neteisinga padėtis arba per didelė apkrova gali sukelti apvirstimą.
- **Pavojus susižeisti:** Aštrūs metalinių dalių kraštai gali sukelti įbrėžimus. Būkite atsargūs surinkdami, judindami arba naudodami kabyklą.

- **Pavojus sugadinti:** Per didelė apkrova gali sugadinti arba iškraipyti kabyklą.

Saugios naudojimo instrukcijos

1. Įsitinkite, kad kabykla teisingai surinkta ir stovi ant lygios paviršiaus.
2. Neviršykite maksimalaus apkrovimo, kad išvengtumėte kabyklos sugadinimo.
3. Venkite kabyklą statyti šalia durų arba kitose vietose, kur ji gali apvirsti.
4. Būkite atsargūs judindami kabyklą, kad nesusižeistumėte dėl aštrių kraštų.
5. Reguliariai tikrinkite kabyklos stabilumą ir priveržkite laisvas dalis.

Atliekų šalinimo instrukcijos

1. Išmeskite kabyklą pagal vietinius metalų atliekų šalinimo reikalavimus.
2. Išardykite kabyklos dalis prieš išmetant jas, kad būtų lengviau perdirbti.
3. Atliekas išmeskite pagal metalų ir kitų komponentų perdirbimo gaires.

Latvian

Metāla drēbju pakaramais – Drošības instrukcijas

Šīs drošības instrukcijas ir sagatavotas saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR) prasībām. To mērķis ir aizsargāt lietotājus no riskiem, kas rodas, nepareizi lietojot produktu. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā veidā, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēku un cilvēku ar kustību ierobežojumiem vajadzības.

Riska analīze

- **Apvēršanās risks:** Pakaramais jānovieto uz stabilas, līdzens virsmas. Nepareiza novietošana vai pārslogošana var izraisīt apvēršanos.
- **Sasistiešanas risks:** Asie metāla daļu maliņas var izraisīt griezumus. Esiet uzmanīgi, montējot, pārvietojot vai lietojot pakaramo.
- **Bojāšanas risks:** Pārslogojot pakaramo, tas var sabojāt vai sagrozīt.

Drošas lietošanas instrukcijas

1. Pārliecinieties, ka pakaramais ir pareizi salikts un novietots uz līdzens virsmas.

2. Nepārsniedziet maksimālo slodzes ierobežojumu, lai izvairītos no pakaramā bojājumiem.
3. Izvairieties no pakaramā novietošanas tuvumā durvīm vai citās vietās, kur tas varētu nejauši apgāzties.
4. Esiet uzmanīgi, pārvietojot pakaramo, lai izvairītos no griezumiem no asajām malām.
5. Regulāri pārbaudiet pakaramā stabilitāti un pievelciet brīvos elementus.

Atkritumu iznīcināšanas instrukcijas

1. Iznīciniet pakaramais atbilstoši vietējiem metālu atkritumu likumiem.
2. Izjauciet pakaramā daļas pirms izmešanas, lai atvieglotu pārstrādi.
3. Iznīciniet atlikušo materiālu saskaņā ar metālu un citu komponentu pārstrādes vadlīnijām.

Finnish

Metallinen vaateripustin – Turvaohjeet

Nämä turvaohjeet on laadittu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/988 tuoteturvallisuudesta (GPSR) vaatimusten mukaisesti. Niiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä riskeiltä, jotka voivat syntyä tuotteen virheellisestä käytöstä. Varotoimet on esitetty yksinkertaisella ja selkeällä tavalla, ottaen huomioon vanhusen ja liikuntarajoitteisten tarpeet.

Riskianalyysi

- **Kaatumisriski:** Ripustin tulee asettaa tasaiselle, vakaalle pinnalle. Virheellinen sijoittaminen tai liiallinen kuormitus voi aiheuttaa kaatumisen.
- **Leikkautumisriski:** Metalliosien terävät reunat voivat aiheuttaa villoja. Ole varovainen ripustimen kokoamisessa, siirtämisessä tai käytössä.
- **Vaurioitumisriski:** Liiallinen kuormitus voi vahingoittaa tai muokata ripustinta.

Turvallinen käyttöohje

1. Varmista, että ripustin on oikein koottu ja asetettu tasaiselle pinnalle.
2. Älä ylitä maksimikuormitusta, jotta ripustin ei vaurioidu.
3. Vältä ripustimen sijoittamista lähelle ovia tai muita paikkoja, joissa se voi kaatua.

4. Ole varovainen ripustinta siirrettäessä terävien reunojen vuoksi.
5. Tarkista ripustimen vakaus säännöllisesti ja kiristä löystyneet osat.

Hävittämisohjeet

1. Hävitä ripustin paikallisten metallijätteen kierrätysmääräysten mukaan.
2. Purkaa ripustin ennen sen hävittämistä, jotta se on helpompi kierrättää.
3. Hävitä muut materiaalit metallien ja muiden komponenttien kierrätysohjeiden mukaisesti.

Croatian

Metalni stalak za odjeću – Sigurnosne upute

Ove sigurnosne upute izrađene su u skladu s odredbama Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj im je zaštititi korisnike od rizika koji nastaju zbog nepravilne uporabe proizvoda. Upozorenja su formulirana jednostavno i razumljivo, s ciljem zadovoljanja potreba starijih osoba i osoba s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

- **Opasnost od prevrtanja:** Stalak treba postaviti na stabilnu, ravnu površinu. Nepravilno postavljanje ili preopterećenje može uzrokovati prevrtanje.
- **Opasnost od ozljeda:** Oštri rubovi metalnih dijelova mogu uzrokovati posjekotine. Budite oprezni prilikom sastavljanja, pomicanja ili korištenja stalka.
- **Opasnost od oštećenja:** Preopterećenje može uzrokovati oštećenje ili deformaciju stalka.

Sigurna uputstva za korištenje

1. Provjerite je li stalak ispravno sastavljen i postavljen na ravnu površinu.
2. Nemojte prekoračiti maksimalni kapacitet kako biste izbjegli oštećenje stalka.
3. Izbjegavajte postavljanje stalka u blizini vrata ili drugih mjesta gdje može doći do prevrtanja.
4. Budite oprezni pri pomicanju stalka zbog oštih rubova.
5. Redovito provjeravajte stabilnost stalka i zategnite labave dijelove.

Upute za odlaganje

1. Odložite stalak prema lokalnim propisima za reciklažu metala.
2. Rastavite dijelove stalka prije odlaganja kako bi ih bilo lakše reciklirati.
3. Odložite ostale materijale prema uputama za reciklažu metala i drugih komponenti.

Slovenian

Kovinski obešalnik za oblačila – Varnostna navodila

Ta varnostna navodila so bila pripravljena v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Namenjena so zaščiti uporabnikov pred tveganji, ki nastanejo zaradi nepravilne uporabe izdelka. Opozorila so oblikovana na preprost in razumljiv način, s poudarkom na potrebah starejših oseb in oseb z omejeno gibljivostjo.

Analiza tveganja

- **Tveganje prevrnitve:** Obešalnik postavite na stabilno, ravno površino. Napačna postavitev ali preobremenitev lahko povzroči prevrnitev.
- **Tveganje za poškodbe:** Ostri robovi kovinskih delov lahko povzročijo ureznine. Pri sestavljanju, premikanju ali uporabi obešalnika bodite previdni.
- **Tveganje poškodb:** Prekomerno obremenjevanje lahko poškoduje ali deformira obešalnik.

Navodila za varno uporabo

1. Preverite, ali je obešalnik pravilno sestavljen in postavljen na ravno površino.
2. Ne prekoračite največje obremenitve, da preprečite poškodbe obešalnika.
3. Obešalnika ne postavljajte preblizu vrat ali drugih mest, kjer lahko pride do prevrnitve.
4. Bodite previdni pri premikanju obešalnika zaradi ostrih robov.
5. Redno preverjajte stabilnost obešalnika in zategnite morebitne ohlapne dele.

Navodila za odlaganje

1. Obešalnik odložite v skladu z lokalnimi predpisi o reciklaži kovin.
2. Pred odlaganjem razstavite obešalnik, da bo lažje reciklirati njegove dele.
3. Preostale materiale odložite v skladu z navodili za reciklažo kovin in drugih sestavnih delov.

French

Porte-vêtements métallique – Consignes de sécurité

Ces consignes de sécurité ont été préparées conformément aux exigences du règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les risques liés à une utilisation incorrecte du produit. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des besoins des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Analyse des risques

- **Risque de renversement** : Le porte-vêtements doit être placé sur une surface stable et plane. Une mauvaise installation ou une surcharge peut entraîner un renversement.
- **Risque de blessures** : Les bords tranchants des pièces métalliques peuvent causer des coupures. Soyez prudent lors de l'assemblage, du déplacement ou de l'utilisation du porte-vêtements.
- **Risque de dommages** : Une surcharge peut endommager ou déformer le porte-vêtements.

Instructions d'utilisation en toute sécurité

1. Vérifiez que le porte-vêtements est correctement assemblé et placé sur une surface plane.
2. Ne dépassez pas la capacité maximale pour éviter d'endommager le porte-vêtements.
3. Ne placez pas le porte-vêtements près des portes ou d'autres endroits où il pourrait se renverser.
4. Soyez prudent lors du déplacement du porte-vêtements en raison des bords tranchants.
5. Vérifiez régulièrement la stabilité du porte-vêtements et serrez les pièces desserrées.

Instructions d'élimination

1. Éliminez le porte-vêtements conformément aux règlements locaux de recyclage des métaux.
2. Démontez le porte-vêtements avant de l'éliminer pour faciliter le recyclage des composants.
3. Éliminez les autres matériaux conformément aux instructions de recyclage des métaux et des autres composants.

Spanish

Perchero metálico para ropa – Instrucciones de seguridad

Estas instrucciones de seguridad se han preparado de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso incorrecto del producto. Las advertencias están formuladas de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta las necesidades de las personas mayores y las personas con movilidad reducida.

Análisis de riesgos

- **Riesgo de vuelco**: Coloque el perchero en una superficie estable y plana. La instalación incorrecta o una sobrecarga puede causar un vuelco.
- **Riesgo de lesiones**: Los bordes afilados de las piezas metálicas pueden causar cortes. Sea cauteloso al ensamblar, mover o usar el perchero.
- **Riesgo de daños**: Sobrecargar el perchero puede dañarlo o deformarlo.

Instrucciones de uso seguro

1. Asegúrese de que el perchero esté correctamente ensamblado y colocado sobre una superficie plana.
2. No sobrecargue el perchero para evitar daños.
3. No coloque el perchero cerca de puertas u otros lugares donde pueda volcarse.
4. Tenga cuidado al mover el perchero debido a los bordes afilados.
5. Verifique regularmente la estabilidad del perchero y apriete las partes flojas.

Instrucciones de eliminación

1. Elimine el perchero de acuerdo con las normativas locales de reciclaje de metales.
2. Desmonte el perchero antes de eliminarlo para facilitar el reciclaje de los componentes.
3. Elimine los demás materiales de acuerdo con las instrucciones de reciclaje de metales y otros componentes.

Swedish

Metallklädhängare – Säkerhetsinstruktioner

Dessa säkerhetsinstruktioner har utarbetats i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om produktsäkerhet (GPSR). Syftet är att skydda användarna från risker som kan uppstå vid felaktig användning av produkten. Varningarna är formulerade på ett enkelt och förståeligt sätt, med särskild hänsyn till äldre personer och personer med begränsad rörlighet.

Risikanalyt

- **Risk för välta:** Placera klädhängaren på en stabil och plan yta. Felaktig uppställning eller överbelastning kan orsaka att hängaren välter.
- **Skaderisk:** De vassa kanterna på de metalliska delarna kan orsaka skärsår. Var försiktig när du monterar, flyttar eller använder hängaren.
- **Risk för skador:** Överbelastning kan skada eller deformera klädhängaren.

Säkra användarinstruktioner

1. Kontrollera att klädhängaren är korrekt monterad och står på en plan yta.
2. Överbelasta inte klädhängaren för att förhindra skador.
3. Ställ inte klädhängaren nära dörrar eller andra platser där den kan välta.
4. Var försiktig när du flyttar klädhängaren på grund av de vassa kanterna.
5. Kontrollera regelbundet att klädhängaren är stabil och åtdraga eventuella lösa delar.

Avfallshantering

1. Bortskaffa klädhängaren enligt lokala föreskrifter för metallåtervinning.
2. Montera ned klädhängaren innan du kastar bort den för att underlätta återvinning av delarna.
3. Kassera övriga material i enlighet med återvinningsinstruktionerna för metall och andra komponenter.

Portuguese

Cabide metálico para roupas – Instruções de segurança

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os utilizadores dos riscos decorrentes de um uso incorreto do produto. Os alertas são formulados de forma simples e compreensível, com foco nas

necessidades de pessoas idosas e com mobilidade reduzida.

Análise de riscos

- **Risco de tombamento:** Coloque o cabide em uma superfície estável e plana. A instalação incorreta ou o excesso de carga pode causar tombamento.
- **Risco de ferimentos:** As bordas afiadas das peças metálicas podem causar cortes. Seja cauteloso ao montar, mover ou usar o cabide.
- **Risco de danos:** Sobrecarga pode danificar ou deformar o cabide.

Instruções para uso seguro

1. Verifique se o cabide está corretamente montado e colocado em uma superfície plana.
2. Não sobrecarregue o cabide para evitar danos.
3. Não coloque o cabide perto de portas ou outros locais onde possa tombar.
4. Tenha cuidado ao mover o cabide devido às bordas afiadas.
5. Verifique regularmente a estabilidade do cabide e aperte as peças soltas.

Instruções de eliminação

1. Elimine o cabide de acordo com os regulamentos locais de reciclagem de metais.
2. Desmonte o cabide antes de descartá-lo para facilitar a reciclagem dos componentes.
3. Descarte os outros materiais de acordo com as instruções de reciclagem de metais e outros componentes.

Dutch

Metalen kledinghanger – Veiligheidsinstructies

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met de eisen van Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortvloeien uit onjuist gebruik van het product. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, met speciale aandacht voor de behoeften van oudere mensen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

- **Risico van omvallen:** Plaats de kledinghanger op een stabiel en vlak oppervlak. Onjuiste

plaatsing of overbelasting kan leiden tot omvallen.

- **Risico op verwondingen:** De scherpe randen van de metalen onderdelen kunnen snijwonden veroorzaken. Wees voorzichtig bij het monteren, verplaatsen of gebruiken van de kledinghanger.
- **Risico op schade:** Overbelasting kan de kledinghanger beschadigen of vervormen.

Veilige gebruiksinstructies

1. Controleer of de kledinghanger correct is gemonteerd en op een vlak oppervlak staat.
2. Overbelast de kledinghanger niet om schade te voorkomen.
3. Zet de kledinghanger niet te dicht bij deuren of andere plekken waar deze kan omvallen.
4. Wees voorzichtig bij het verplaatsen van de kledinghanger vanwege de scherpe randen.
5. Controleer regelmatig of de kledinghanger stabiel is en draai losse onderdelen vast.

Verwijderingsinstructies

1. Verwijder de kledinghanger volgens de lokale voorschriften voor recycling van metalen.
2. Demonteer de kledinghanger voordat je deze weggooit om de recycling van de onderdelen te vergemakkelijken.
3. Gooi overige materialen weg volgens de recyclinginstructies voor metalen en andere onderdelen.

Italian

Appendiabiti metallico – Istruzioni di sicurezza

Le seguenti istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità con i requisiti del Regolamento (UE)

2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). L'obiettivo è proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio del prodotto. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle esigenze delle persone anziane e delle persone con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi

- **Rischio di ribaltamento:** Posizionare l'appendiabiti su una superficie stabile e piana. Un'installazione errata o un sovraccarico possono causare il ribaltamento.
- **Rischio di lesioni:** I bordi taglienti delle parti metalliche possono causare tagli. Prestare attenzione durante il montaggio, il movimento o l'uso dell'appendiabiti.
- **Rischio di danni:** Un sovraccarico può danneggiare o deformare l'appendiabiti.

Istruzioni per un uso sicuro

1. Verificare che l'appendiabiti sia correttamente montato e posizionato su una superficie piana.
2. Non sovraccaricare l'appendiabiti per evitare danni.
3. Non posizionare l'appendiabiti troppo vicino a porte o altre aree dove potrebbe ribaltarsi.
4. Prestare attenzione quando si sposta l'appendiabiti a causa dei bordi taglienti.
5. Controllare regolarmente la stabilità dell'appendiabiti e serrare le parti allentate.

Istruzioni per lo smaltimento

1. Smaltire l'appendiabiti in conformità con le normative locali di riciclaggio dei metalli.
2. Smontare l'appendiabiti prima di smaltirlo per facilitare il riciclaggio delle parti.
3. Smaltire gli altri materiali secondo le istruzioni di riciclaggio dei metalli e di altri componenti.